

Table générale des matières.

	Page
Préface , par Robert Vié et René Escafre	5
Avant-propos . Lotte Paret : les fondements et la signification de sa démarche, par Xavier Ravier..	7
Avertissement pour l'édition française	12
Table des matières de l'édition allemande {3}	19
Bibliographie {4}	20
Méthode de transcription {6}	22
Introduction {7}	23
Conditions socio-économiques de la commune d'Arrens {9}	25
Agriculture et pastoralisme {12}	29
1. Prairie ; prés {12}	29
2. Champs {16}	37
Élevage {26}	53
1. Bovins {27}	55
2. Moutons {31}	61
3. Chèvres {34}	69
4. Ânes {35}	69
5. Mulets {36}	71
6. Chevaux {36}	71
7. Porcs {37}	73
8. Volailles {38}	75
9. Apiculture {40}	79
Fabrication du beurre et du fromage {41}	79
Maison, étable et jardin {44}	85
1. La casa {44}	85
2. La bórda {57}	107
3. Le poulailler et la porcherie {61}	113
4. Le jardin potager {62}	115
La cabane du berger {63}	117
Meunerie et cuisson du pain {65}	121
1. Le moulin {65}	121
2. La cuisson du pain. {68}	125
Quelques plats typiques d'Arrens {69}	127
Le filage {70}	129
La lessive {72}	133
Vie familiale et vie collective {73}	135
1. Désignation des différentes tranches d'âge et des liens de parenté {74}	135
2. Naissance, mariage et décès {75}	137
3. Jours de fête {77}	141
4. Superstitions, formules de conjuration, prières parodiques {78}	143
5. Maladies et anomalies physiques {80}	145
6. Locutions proverbiales {82}	149
7. Langage enfantin {84}	151

Index des mots	{86}	157
Curriculum vitæ	{91}	162

Annexes ajoutées par les traducteurs:

Annexe 1. : Compléments d'information et notes de traduction (NC)	163
Annexe 2. : Liste des abréviations	183
Annexe 3. : Conventions d'écriture	187
Table des illustrations	188



Troupeau de mouton, au centre du village.